



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 13 października 2023 r.

Poz. 2205

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA KLIMATU I ŚRODOWISKA¹⁾

z dnia 11 września 2023 r.

w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Dolina Zwoleńki (PLH140006)

Na podstawie art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336, 1688 i 1890) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się specjalny obszar ochrony siedlisk Dolina Zwoleńki (PLH140006²⁾), obejmujący obszar 2379,34 ha, położony w województwie mazowieckim.

2. Granica obszaru, o którym mowa w ust. 1, w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, jest określona w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 2. Mapa obszaru, o którym mowa w § 1, jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obszar, o którym mowa w § 1, wyznacza się w celu:

- 1) trwałej ochrony:
 - a) siedlisk przyrodniczych,
 - b) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków zwierząt innych niż ptaki lub
- 2) odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 1 lit. b

– w stosunku do przedmiotów ochrony.

§ 4. Przedmiotem ochrony na obszarze, o którym mowa w § 1, są:

- 1) siedliska przyrodnicze określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia;
- 2) gatunki zwierząt innych niż ptaki, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, oraz ich siedliska.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Klimatu i Środowiska: *A. Moskwa*

¹⁾ Minister Klimatu i Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 października 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Klimatu i Środowiska (Dz. U. poz. 1949).

²⁾ Kod obszaru został określony zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2023/244 z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyjęcia szesnastego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2023) 607) (Dz. Urz. UE L 36 z 07.02.2023, str. 384).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska
z dnia 11 września 2023 r. (Dz. U. poz. 2205)

Załącznik nr 1**GRANICA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK
DOLINA ZWOLEŃKI (PLH140006)**

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) ¹⁾	
	X	Y
1	2	3
1	382557,82	696453,90
2	382607,47	696357,58
3	382536,97	696260,27
4	382480,36	696180,82
5	382389,01	696087,48
6	382269,85	695948,46
7	382191,40	695854,12
8	382171,54	695877,96
9	381966,98	695670,42
10	381820,01	695530,40
11	381769,60	695482,72
12	381734,67	695480,60
13	381696,67	695446,19
14	381660,21	695459,03
15	381532,85	695361,97
16	381396,24	695269,53
17	381331,54	695219,21
18	381109,68	695062,06
19	381068,60	695001,46
20	381031,62	694968,59
21	380933,02	694910,05
22	380900,15	694888,48
23	380866,26	694895,67
24	380829,28	694884,37
25	380807,72	694865,88
26	380792,31	694834,04
27	380790,25	694807,34
28	380674,19	694759,07

¹⁾ Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1752, 1615, 1688 i 1762).

1	2	3
29	380493,42	694772,42
30	380430,77	694880,26
31	380374,28	694957,30
32	380285,95	695019,95
33	380100,04	694931,62
34	380228,43	694470,45
35	380249,53	694359,65
36	380189,96	694348,57
37	380183,03	694208,65
38	380237,06	694186,49
39	380339,57	694041,03
40	380435,16	693640,68
41	380516,89	693359,47
42	380573,69	693197,39
43	380659,57	692909,25
44	380705,29	692923,10
45	380749,62	692900,93
46	380897,85	692654,35
47	381114,23	692332,41
48	381128,60	692310,00
49	381421,49	691861,96
50	381565,56	691625,08
51	381724,87	691375,72
52	381786,81	691268,88
53	381880,44	691178,71
54	381924,36	691191,43
55	382000,54	691278,75
56	382047,64	691299,53
57	382112,78	691309,33
58	382154,31	691255,20
59	382227,73	691142,99
60	382344,09	690965,67
61	382443,84	690795,28
62	382518,64	690670,61
63	382553,08	690605,00
64	382665,18	690374,28
65	382677,74	690374,36
66	382702,26	690336,34

1	2	3
67	382753,39	690264,34
68	382810,80	690184,58
69	382821,51	690167,91
70	382908,79	689995,19
71	382956,37	689922,71
72	382984,85	689874,70
73	383014,66	689816,33
74	383032,54	689777,30
75	383041,67	689758,86
76	383024,11	689767,23
77	382979,76	689752,76
78	382929,26	689732,49
79	382891,69	689670,62
80	382879,04	689626,48
81	382853,84	689588,77
82	382848,44	689580,69
83	382834,59	689570,78
84	382776,41	689541,33
85	382716,70	689517,02
86	382672,24	689501,28
87	382633,06	689495,39
88	382614,20	689490,77
89	382581,25	689477,05
90	382558,09	689464,15
91	382514,62	689445,75
92	382462,64	689447,22
93	382404,79	689452,87
94	382335,00	689441,73
95	382336,82	689436,89
96	382436,91	689268,69
97	382523,49	689110,76
98	382577,52	689011,02
99	382613,54	688945,91
100	382649,55	688878,03
101	382680,03	688826,78
102	382735,44	688751,97
103	382767,30	688697,94
104	382803,32	688643,92

1	2	3
105	382837,95	688580,19
106	382997,26	688580,19
107	383189,82	688569,11
108	383486,96	688560,80
109	383700,99	688557,34
110	383777,88	688443,05
111	383837,44	688344,69
112	383876,23	688279,58
113	383905,32	688193,70
114	383952,42	688067,63
115	383972,51	688040,62
116	384070,17	687940,88
117	384135,28	687879,23
118	384213,55	687749,02
119	384274,51	687647,89
120	384311,91	687575,16
121	384340,31	687474,03
122	384348,62	687399,23
123	384347,23	687320,27
124	384341,00	687262,08
125	384317,45	687230,91
126	384309,14	687162,34
127	384308,45	687092,38
128	384310,52	687039,05
129	384350,70	686960,09
130	384407,49	686842,34
131	384427,58	686771,69
132	384420,65	686678,87
133	384415,11	686587,44
134	384523,17	686433,68
135	384649,23	686263,98
136	384734,42	686153,15
137	384831,40	686011,85
138	384870,68	685958,13
139	384886,11	685920,42
140	384901,35	685860,16
141	384935,99	685643,36
142	384949,15	685522,15

1	2	3
143	384983,09	685357,99
144	384996,25	685272,10
145	385035,03	685080,93
146	385044,73	685011,67
147	385057,20	684967,34
148	385093,22	684900,15
149	385120,92	684854,44
150	385129,23	684824,65
151	385143,09	684727,68
152	385159,02	684630,02
153	385174,95	684554,52
154	385223,43	684476,25
155	385391,75	684598,85
156	385562,83	684735,99
157	385693,74	684826,73
158	385834,35	684923,70
159	385985,35	685032,45
160	386135,65	685138,42
161	386193,14	685176,52
162	386295,65	685022,06
163	386418,95	684828,81
164	386520,07	684686,82
165	386664,14	684460,32
166	386845,62	684174,26
167	386903,11	684085,60
168	386999,38	683928,37
169	386986,92	683868,80
170	386973,06	683849,40
171	386987,61	683808,54
172	387015,32	683788,45
173	387090,81	683770,44
174	387141,38	683753,13
175	387227,96	683639,53
176	387262,59	683541,87
177	387289,60	683459,44
178	387309,69	683388,79
179	387323,54	683339,96
180	387347,50	683301,68

1	2	3
181	387428,15	683337,04
182	387470,50	683353,98
183	387483,21	683380,45
184	387494,85	683410,10
185	387585,91	683427,04
186	387720,37	683451,39
187	387800,84	683456,68
188	387812,49	683383,63
189	387820,96	683319,04
190	387827,31	683219,52
191	387836,84	683098,82
192	387847,43	683028,94
193	387859,07	682933,65
194	387956,48	682969,64
195	388106,83	682998,23
196	388189,42	683012,00
197	388252,94	683027,88
198	388299,53	683038,46
199	388352,47	683038,46
200	388401,17	682997,17
201	388420,23	682969,64
202	388420,23	682907,18
203	388451,99	682860,59
204	388512,35	682755,77
205	388533,52	682699,65
206	388555,76	682642,48
207	388574,81	682588,48
208	388604,46	682518,60
209	388618,22	682470,96
210	388637,94	682421,69
211	388648,10	682396,19
212	388674,53	682327,26
213	388677,01	682321,35
214	388734,69	682177,67
215	388767,51	682105,67
216	388786,57	682067,56
217	388795,04	682009,33
218	388805,63	681960,62

1	2	3
219	388822,57	681882,27
220	388841,63	681766,86
221	388851,16	681700,16
222	388863,86	681622,87
223	388872,95	681546,49
224	388884,73	681548,78
225	389080,50	681587,04
226	389457,33	681662,88
227	389465,24	681664,45
228	389623,79	681560,62
229	389739,97	681495,27
230	389885,19	681489,46
231	389999,92	681501,08
232	390233,73	681466,23
233	390300,53	681422,66
234	390371,69	681345,69
235	390422,52	681271,63
236	390484,96	681191,03
237	390516,19	681203,38
238	390503,11	681236,78
239	390496,58	681278,17
240	390510,38	681326,82
241	390529,25	681358,76
242	390611,31	681384,18
243	390663,59	681368,20
244	390683,19	681369,66
245	390702,80	681384,18
246	390671,57	681458,24
247	390606,22	681601,29
248	390561,93	681694,23
249	390539,56	681725,93
250	390488,64	681694,24
251	390462,43	681737,14
252	390414,76	681782,43
253	390464,22	681831,36
254	390383,25	681926,15
255	390076,97	682323,02
256	390041,03	682363,02

1	2	3
257	390000,64	682403,64
258	389818,39	682553,22
259	389602,73	682724,59
260	389427,01	682862,55
261	389381,99	682894,50
262	389401,60	682983,08
263	389254,92	683107,25
264	389156,17	683195,11
265	389150,57	683199,74
266	389115,79	683131,45
267	389070,50	683131,45
268	389051,44	683110,00
269	388941,80	683241,09
270	389024,08	683304,56
271	388888,96	683419,48
272	388753,90	683530,57
273	388570,20	683680,88
274	388223,84	683982,94
275	388194,07	683981,49
276	388029,24	684120,18
277	387873,13	684246,52
278	387831,74	684330,75
279	387826,66	684473,07
280	387801,92	684632,64
281	387788,17	684711,24
282	387759,13	684786,75
283	387727,16	684834,88
284	387714,77	684847,18
285	387669,82	684890,59
286	387625,91	684949,97
287	387619,01	684959,19
288	387599,38	685023,47
289	387554,36	685123,67
290	387510,87	685195,72
291	387494,77	685217,40
292	387464,32	685244,20
293	387428,02	685316,82
294	387390,26	685379,26

1	2	3
295	387372,83	685441,71
296	387364,12	685472,93
297	387342,34	685511,41
298	387282,07	685571,68
299	387221,08	685623,24
300	387144,83	685662,45
301	387089,65	685693,67
302	387016,36	685741,04
303	387008,51	685744,72
304	386958,22	685778,62
305	386917,56	685780,80
306	386884,88	685809,12
307	386869,54	685832,65
308	386862,40	685842,94
309	386828,97	685878,83
310	386784,68	685959,43
311	386752,73	686049,47
312	386734,58	686152,57
313	386726,59	686185,98
314	386698,27	686225,91
315	386640,91	686285,45
316	386567,57	686368,23
317	386535,62	686402,36
318	386503,67	686433,58
319	386447,76	686468,43
320	386358,45	686512,73
321	386311,98	686534,51
322	386248,81	686567,19
323	386214,68	686598,41
324	386164,82	686648,82
325	386081,68	686647,01
326	386057,85	686699,44
327	386031,63	686790,02
328	386070,20	686799,80
329	386069,46	686800,99
330	386006,29	686914,99
331	385975,79	686996,32
332	385946,74	687073,29

1	2	3
333	385915,52	687100,88
334	385844,36	687137,91
335	385735,45	687168,41
336	385645,41	687183,66
337	385593,85	687211,25
338	385562,63	687247,56
339	385526,32	687302,74
340	385510,35	687329,61
341	385491,47	687384,79
342	385468,96	687440,70
343	385431,93	687495,89
344	385395,62	687522,03
345	385385,46	687532,19
346	385334,63	687604,08
347	385291,06	687683,95
348	385198,12	687804,48
349	385121,15	687895,98
350	385044,18	687996,18
351	384983,19	688113,81
352	384941,08	688161,73
353	384891,70	688195,13
354	384872,82	688250,32
355	384859,75	688306,96
356	384800,21	688394,09
357	384801,66	688455,08
358	384781,33	688588,69
359	384739,22	688670,01
360	384698,55	688741,17
361	384618,68	688809,43
362	384557,69	688838,47
363	384458,94	688882,04
364	384387,78	688905,28
365	384305,00	688947,39
366	384241,10	688988,05
367	384220,55	689024,40
368	384181,68	689064,93
369	384162,88	689091,65
370	384074,98	689219,73

1	2	3
371	384025,96	689296,32
372	383935,58	689394,36
373	383869,72	689428,06
374	383814,57	689441,85
375	383731,85	689455,63
376	383700,54	689467,24
377	383677,22	689485,40
378	383632,29	689572,05
379	383600,12	689642,51
380	383572,59	689673,00
381	383552,39	689699,84
382	383520,46	689752,80
383	383495,95	689797,23
384	383445,40	689800,29
385	383409,41	689808,71
386	383394,85	689831,69
387	383398,68	689856,97
388	383412,47	689889,90
389	383413,24	689917,47
390	383397,15	689957,30
391	383380,30	689998,66
392	383376,47	690027,00
393	383378,00	690063,76
394	383373,41	690082,91
395	383373,39	690092,29
396	383419,92	690096,56
397	383394,60	690229,62
398	383370,34	690358,21
399	383366,63	690376,63
400	383358,86	690396,93
401	383338,94	690514,88
402	383328,22	690576,15
403	383310,60	690652,74
404	383292,22	690750,01
405	383273,84	690825,84
406	383263,88	690911,62
407	383224,82	690943,02
408	383174,27	690979,78

1	2	3
409	383135,21	691002,76
410	383089,26	691044,89
411	383060,15	691068,63
412	383019,56	691095,44
413	382982,03	691129,14
414	382955,51	691158,60
415	382939,29	691179,71
416	382921,52	691217,98
417	382905,44	691234,83
418	382879,40	691258,57
419	382849,70	691268,35
420	382780,78	691298,69
421	382680,63	691359,65
422	382670,35	691371,34
423	382654,94	691389,03
424	382641,58	691404,26
425	382609,80	691429,37
426	382581,46	691444,69
427	382556,95	691463,07
428	382559,25	691493,71
429	382561,55	691522,81
430	382573,80	691554,98
431	382587,59	691593,28
432	382599,84	691625,44
433	382602,14	691685,95
434	382611,33	691754,88
435	382626,65	691833,77
436	382639,67	691854,45
437	382642,73	691889,68
438	382633,54	691974,70
439	382756,85	692143,96
440	382828,85	692228,21
441	382879,40	692280,29
442	382913,10	692334,67
443	382936,84	692359,18
444	382953,03	692397,90
445	382990,13	692433,73
446	383004,08	692448,72

1	2	3
447	383065,92	692552,45
448	383078,30	692577,57
449	383089,03	692600,34
450	383096,58	692613,92
451	383108,92	692637,44
452	383113,68	692646,06
453	383121,36	692664,15
454	383127,33	692678,30
455	383161,64	692765,66
456	383168,19	692781,13
457	383182,55	692801,15
458	383188,00	692815,59
459	383191,84	692819,98
460	383203,84	692840,87
461	383223,93	692875,58
462	383232,81	692889,39
463	383235,70	692906,81
464	383282,70	692954,92
465	383299,12	692972,76
466	383357,32	693021,69
467	383410,94	693062,28
468	383450,76	693089,15
469	383424,72	693230,78
470	383400,22	693348,73
471	383391,79	693406,94
472	383371,88	693455,96
473	383356,65	693507,81
474	383354,09	693520,09
475	383350,37	693538,76
476	383348,07	693551,03
477	383346,93	693557,96
478	383336,65	693652,80
479	383302,17	693759,57
480	383283,03	693857,29
481	383255,46	693995,92
482	383234,01	694088,60
483	383220,99	694149,87
484	383208,74	694235,65

1	2	3
485	383204,91	694476,15
486	383191,12	694684,47
487	383143,64	694931,09
488	383108,41	695137,89
489	383105,34	695183,84
490	383175,81	695776,65
491	383174,27	695827,20
492	383198,21	695907,35
493	383185,91	695930,78
494	383191,88	695981,49
495	383202,98	696002,39
496	383206,13	696004,57
497	383193,35	696136,14
498	383138,73	696253,32
499	383079,15	696325,80
500	382987,79	696396,31
501	382867,64	696446,95
502	382756,42	696500,58
503	382648,18	696560,16
504	382592,57	696597,89
505	382557,82	696453,90

Załącznik nr 3

SIEDLISKA PRZYRODNICZE BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK DOLINA ZWOLEŃKI (PLH140006)

Lp.	Kod ¹⁾	Nazwa
1	2330	Wydmy śródlądowe z murawami napiaskowymi (<i>Corynephorus, Agrostis</i>)
2	3150	Starorzecza i naturalne eutroficzne zbiorniki wodne ze zbiorowiskami z <i>Nympheion, Potamion</i>
3	6120	Cieplolubne, śródlądowe murawy napiaskowe (<i>Koelerion glaucae</i>)
4	6510	Niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie (<i>Arrhenatherion elatioris</i>)
5	7140	Torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z <i>Scheuchzerio-Caricetea</i>)
6	9170	Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (<i>Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum</i>)
7	91E0	Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe (<i>Salicetum albo-fragilis, Populetum albae, Alnenion glutinoso-incanae</i>) i olsy źródliskowe

¹⁾ Kody siedlisk są zgodne z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. z 2014 r. poz. 1713).

Załącznik nr 4

GATUNKI ZWIERZĄT INNYCH NIŻ PTAKI, BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK DOLINA ZWOLEŃKI (PLH140006)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa	Populacja objęta ochroną
1	kumak nizinny	<i>Bombina bombina</i>	osiadła
2	piskorz	<i>Misgurnus fossilis</i>	osiadła
3	poczwarówka jajowata	<i>Vertigo moulinsiana</i>	osiadła
4	trzepla zielona	<i>Ophiogomphus cecilia</i>	osiadła
5	zalotka większa	<i>Leucorrhinia pectoralis</i>	osiadła
6	zatozeczek łamliwy	<i>Anisus vorticulus</i>	osiadła
7	żółw błotny	<i>Emys orbicularis</i>	osiadła